

Rozsudok Všeobecného súdu z 12. júla 2018 – NKT Verwaltungs a NKT/Komisía(Vec T-447/14) ⁽¹⁾

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Európsky trh elektrických káblov — Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 101 ZFEÚ — Jediné a pokračujúce porušenie — Dôkaz o porušení — Dĺžka trvania účasti — Verejné dištancovanie sa — Výpočet výšky pokuty — Závažnosť porušenia — Neobmedzená súdna právomoc“)

(2018/C 328/49)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyne: NKT Verwaltungs GmbH, predtým nkt cables GmbH (Kolín, Nemecko) a NKT A/S, predtým NKT Holding A/S (Brøndby, Dánsko) (v zastúpení: M. Kofmann a B. Creve, advokáti)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: C. Giolito, H. van Vliet a C. Vollrath, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci B. Doherty, barrister)

Predmet veci

Návrh založený na článku 263 ZFEÚ na zrušenie rozhodnutia Komisie C(2014) 2139 final z 2. apríla 2014 týkajúceho sa konania podľa článku 101 [ZFEÚ] a článku 53 Dohody o EHP (vec AT.39610 – Elektrické káble) v rozsahu, v akom sa týka žalobkyň a subsidiárne na zníženie pokuty, ktorá im bola uložená

Výrok rozsudku

1. Žaloba sa zamietá.
2. NKT Verwaltungs GmbH a NKT A/S sú povinné nahradiť trovy konania.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 282, 25.8.2014.

Rozsudok Všeobecného súdu z 12. júla 2018 – Hitachi Metals/Komisía(Vec T-448/14) ⁽¹⁾

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Európsky trh elektrických káblov — Rozhodnutie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 101 ZFEÚ — Jediné a pokračujúce porušenie — Dôkaz o porušení — Dĺžka trvania účasti — Verejné dištancovanie sa — Výpočet výšky pokuty — Závažnosť porušenia — Neobmedzená súdna právomoc“)

(2018/C 328/50)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Hitachi Metals Ltd (Tokio, Japonsko) (v zastúpení: P. Crowther a C. Drew, solicitors)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: C. Giolito, H. van Vliet a J. Norris-Usher, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci M. Gray, barrister)

Predmet veci

Návrh založený na článku 263 ZFEÚ jednak na zrušenie rozhodnutia Komisie C(2014) 2139 final z 2. apríla 2014 týkajúceho sa konania podľa článku 101 [ZFEÚ] a článku 53 Dohody o EHP (vec AT.39610 – Elektrické káble) v rozsahu, v akom sa týka žalobkyne a jednak na zníženie pokuty, ktorá jej bola uložená